

Le combat de la décennie



JEAN-YVES FILLION

Mensurations:

Poids: 168 livres

Age: 33 ans

Antécédents:

16 victoires
5 défaites
2 nuls

Jamais combat de boxen'aura suscité autant d'intérêt depuis les dix dernières années sur la scène régionale. Pour la première fois, deux boxeurs professionnels d'origine régionale en viennent aux prises pour établir une fois pour toutes la suprématie pugilistique régionale.

Un combat que ne permettrait pas une commission athlétique en vertu d'une différence de poids supérieure à 15 livres en faveur de Jean-Yves Fillion. Un handicap que Lagacé accepte malgré tout pour prouver, à la face du monde qu'il n'a jamais pu se rendre justice entre quatre câbles battu par sa nervosité malade qu'il dit avoir vaincu pour son dernier combat de sa carrière.

Une finale de huit rounds précédée par des préliminaires enlevants nous permettant de revoir à l'œuvre le surdoué Jacques Petersen face au longtime boxeur de couleur Lancelo Inis.

D'autres préliminaires dont celle opposant Rick Zabartany au rusé amérindien Raymond Rousseau. Une demi-finale où l'inséparable partenaire d'entraînement de Donato Paduano, Angello Milletti revient pour une troisième fois devant le public régional.

Mais, avant tout, le public attend avec impatience l'affrontement entre les deux anciens partenaires d'entraînement Jean-Yves Fillion et Alfred Lagacé. Un combat qui peut s'avérer une grande déception pour les spectateurs dépendamment de la préparation mentale. Un combat qui peut aussi passer à l'histoire parce qu'il marquera la fin définitive de l'une ou l'autre des figures dominantes de la boxe professionnelle au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Photos Réal Tremblay
Textes: Richard Banford



ALFRED LAGACÉ

Mensurations:

Poids: 151 livres

Age: 32 ans

Antécédents:

7 victoires
9 défaites
1 nul

cahier B

Le QUOTIDIEN

sport reportage

Samedi 18 novembre 1978

Arseneau et Tremblay, o.d.

OPTOMETRISTES

9h00 - 12h00 - 1h30 - 5h00, lundi au vendredi.

Soir: lundi et jeudi, 1h30 à 7h00

475, des Champs-Élysées - Chicoutimi, Québec

545-9391

Nos experts se prononcent

Fillion à quatre contre trois

MICHEL SIMARD (Alma) — "Alfred Lagacé ne pourra pas faire grand chose contre Jean-Yves Fillion surtout que ce dernier aura Jacques Bernier dans son coin. Même si j'ai été déçu de voir Jean-Yves prendre beaucoup de poids durant l'été, je ne pense pas qu'il se soit trop affaibli durant sa période d'entraînement. Je

lui donner du fil à retordre en boxant à distance. C'est un boxeur qui esquive bien et se montre



plus rapide que Fillion mais, ce dernier est plus fort physiquement et encaisse mieux..."

GILLES TREMBLAY (Saint-Félicien) — "Je n'ai pas de parti pris pour aucun des deux boxeurs toutefois je pense que l'on assistera à un combat mettant en présence la finesse contre la brutalité. Si Alfred boxe comme je pense qu'il doit faire, en tournant constamment autour de Fillion et si le combat se rendait à la limite, j'opterais pour une victoire de Lagacé par décision. Toutefois, il faudra que Alfred ait beaucoup de rancœur pour se battre comme il en est capable mais il lui faudra



connaître bien les deux boxeurs et Jean-Yves est trop fort pour Alfred qui ne terminera jamais ce combat."

CAROL LABERGE (La Bale) — "Normalement Jean-Yves devrait l'emporter par KO technique et je doute que le combat se rende à la limite. Fillion frappe fort et est capable d'en prendre. Alfred pourra

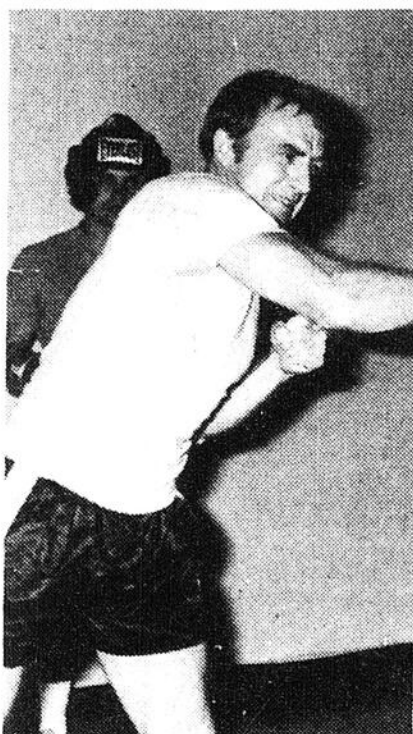


garder toute sa tête parce que Jean-Yves ne s'énervait pas facilement..."

GHISLAIN FORTIN (Dolbeau) — "Jean-Yves Fillion l'emportera en quatre rounds. Alfred Lagacé est un boxeur de gymnase; il n'arrive pas à se détendre devant une foule, ses coups ne portent pas tandis que Fillion est stimulé par le public. Fillion possède plus d'endurance, il est beaucoup plus fort,



RENCONTRE ULTIME — Avant de s'affronter dans l'arène lundi soir prochain, Jean-Yves Fillion et Alfred Lagacé se sont affrontés devant les membres de la presse dans un combat verbal nul. Ils entendent départager les choses lundi soir prochain...



je serais surpris que Lagacé s'en sorte indemne."

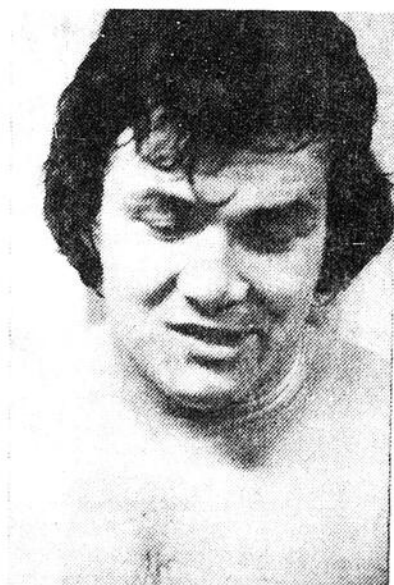
GERMAIN COTE (Chicoutimi) — "C'est difficile de se prononcer. Jean-Yves et Alfred sont deux

bons amis. Toutefois, j'ai suivi de près l'entraînement d'Alfred Lagacé et si le combat se rend à la limite, ce dernier l'emportera par décision. Jamais je n'ai vu Fred en aussi bonne condition. Il est plus fort parce que plus lourd qu'au cours de ses combats antécé-



dents. Si le combat avait lieu en gymnase je favoriserais Fred sans condition mais devant le public, Fred a tendance à perdre ses moyens..."

SERGE TREMBLAY MANIGOUCHE (Joliette) — "Chez les boxeurs poids moyen une différence de 15 livres compte pour beaucoup. Sûrement que la puissance de Jean-Yves jouera en sa faveur mais, si Alfred se montre efficace dans ses coups en évitant les corps-à-corps et s'il se révèle le boxeur qu'il a toujours été dans le gymnase, il réaliserait ce qui nous semblerait à tous une surprise. Alfred est meilleur technicien que Jean-Yves et s'il livre le



combat dont il est capable il décrochera une décision partagée..."



ANDRÉ DUFOUR (Jonquière) — "A moins que Lagacé ne cache une arme secrète, il ne pourra résister longtemps devant la force de Jean-Yves Fillion. Alfred n'est pas encore assez mobile pour éviter les attaques de son adversaire qui, faute de technique, possède une endurance à toute épreuve. Dans l'ensemble, nous devrions assister à une bataille enlevante remportée facilement par Jean-Yves Fillion."

Delisle n'avait rien à redire



BOUGIE D'ALLUMAGE — Daniel Dufresne, le fabricant de jeu par excellence des Inuk, hier soir, est frustré dans ses efforts sur cette séquence par

Dan Pearson du Bishop. Le gardien Rod Young surveille la scène. (Photo Karl Tremblay)

par Paul Girard

CHICOUTIMI — Le traditionnel euphémisme: "Le meilleur match des Inuk cette saison"... très peu pour l'instructeur Gilles Delisle. Il a plutôt lancé: "Depuis le temps que je tape sur la tête de mes défenseurs, ils m'ont ébloui par leur jeu contre Bishop."

D'ailleurs, que puis-je ajouter de plus après une si belle démonstration d'une équipe désireuse de gagner.

Commentaire élogieux de Delisle pour sa troupe, victorieuse 6-1 des Gaiters de Bishop, hier soir, devant une foule tapageuse de 500 spectateurs réunie à l'amphithéâtre du Parc de la Colline.

Les Inuk ont gagné le match là où ils excellent à merveille: la mise en échec et la combativité. Mais ne vous méprenez pas sur les Gaiters.

Domines 54 à 20 au chapitre des lancers, les universitaires de Bishop ont récolté le même dû que leurs adversaires la semaine dernière, victimes de ces longues randonnées en autobus...

Nous pourrions les cataloguer, suite à leur second rendez-vous avec les Inuk, cet après-midi au centre Vézina.

Joueurs heureux

Un des merueurs de jeu des Chicoutimiens, Daniel Dufresne, héros-complice de quatre buts, tardait à se débarrasser de son équipement après le match:

"C'est dommage pour Yves, j'aurais tant voulu qu'il complète son tour du chapeau", faisant référence à son coéquipier Yves Tremblay, auteur de

deux buts. Encore aux prises avec une cheville en mauvais état, Tremblay a néanmoins, servi admirablement la cause des siens avec une superbe performance.

"J'ai le pied enflé mais ne vous en faites pas avec ça."

Je serai à mon poste samedi après-midi", de répliquer Tremblay.

Pour le robuste défenseur Jacques Dufresne, le gain sans bavure des Inuk est une juste récompense: "Nous avons trébuché à Trois-Rivières."

Il fallait absolument remettre les choses à leur place. Aujourd'hui, nous avons ressemblé à une véritable équipe de hockey."

Pour sa part, le gardien Laval Leclerc, acceptait les félicitations modestement:

"Ce n'est pas toujours facile de se signaler dans un match où les lancers sont peu nombreux. Les arrêts que j'ai effectués en fin de match m'ont stimulés."

Dans un autre coin, Léo Simard et Bernard Chamberland s'enquerraient du résultat du match disputé au Centre Vézina.

Ils ne reçurent aucune réponse. Mais leur sourire en disait long sur leur satisfaction du devoir accompli.

Simard à deux reprises, Chamberland et Michel Rivier ont complété la récolte de buts des Inuks. Pour les Gaiters, seul Dan Pearson, en début de partie, est parvenu à tromper la vigilance de Laval Leclerc.

Son vis-à-vis, Rod Young, a presque connu une indigestion de caoutchouc. Sans son travail, les Gaiters auraient eu la nette impression d'être dévorés...

Tout favorise les Riders

Sweet, l'espoir des Alouettes

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa, qui ont la meilleure défense du football canadien, joueront en plus de l'avantage du terrain pour la finale de la division est du football canadien, dimanche après-midi contre les Alouettes de Montréal.

Malgré cela, et bien que les Riders aient battu les Alouettes trois fois en quatre matches cette saison, l'issue du match pourrait dépendre du duel que se livreront les botteurs de précision des deux clubs.

Pour Ottawa, il s'agit de John T. Hay, champion marqueur de la division, et pour Montréal, Don Sweet, second du classement, 13 points derrière Hay.

Sweet semble malgré tout avoir un net avantage, ayant réussi 30 de ses 35 tentatives, dont trois sur quatre contre les Riders, tandis que Hay n'en a réussi que 26 sur 43, dont cinq sur neuf contre les Alouettes.

Par ailleurs, George Brancato, instructeur des Riders, a annoncé que Tom Clements commencera le match comme quart-arrière et que Condredge Hollo-

way se tiendra prêt à le relever si nécessaire.

De son côté, Joe Scanella a indiqué que Joe Barnes commencera le match et que Sonny Wade se tiendra prêt à le remplacer le cas échéant.

Les Riders ont perdu trois de leurs cinq derniers matches alors que Hay éprouvait des difficultés

avec des placements de 25 verges.

"Toutefois, dans les exercices, il a été merveilleux, réussissant même un placement de 62 verges", a révélé Brancato.

"Nous avons étudié les films et les instructeurs ont découvert que je ne poursuivais pas mon élan", a admis Hay.

Les Riders ont décidé de ne pas rappeler Gerry Organ, leur botteur de l'an dernier, il y a deux semaines, préférant utiliser le garde-vétérinaire Granville Liggins à l'offensive pour remplacer Frank Pomeroy, blessé.

Liggins devra toutefois affronter Gordon Judges, ce qui ne sera certes pas une sinécure.

LISTE DES GAGNANTS AU QUEBEC VOYAGE A LISBONNE



M. Laurent Nourmans, rue Boisvert, ST-CONSTANT.

Ghislaine Bélanger, rue St-Ursule, QUEBEC

Rita Plante, Bougainville, QUEBEC.

Monique-B. Martineau, rue St-Georges, STE-AGATHE, CO. LOTBINIERE.

Mme Jeannette Picard, rue Montréal, STE-FOY.

Francine Leblond, rue de la Loire, JONQUIERE

Mme Claudette Libériot, rue Colbert, ST-LEONARD.

Mme Monique Daoust, MONTREAL-NORD.

Louise Madore, rue Principale, CHOMEDY, LAVAL.

Tardif renie la LNH

MONTREAL — Marc Tardif m'a apostrophé d'une façon franche et directe mercredi matin au Collège de Québec. Encore une fois, les rumeurs d'une expansion entre l'Association mondiale et la Ligue nationale flottaient dans les corridors du vieux Collège, et pour les amateurs de hockey québécois, il s'agit bien entendu d'une priorité.

Pour les joueurs également. Il existe cependant de très gros points d'interrogation sur la candidature des Nordiques. D'une part,



Yvon Pedneault

fait-il le répéter, la Brasserie O'Keefe ne veut pas s'aventurer sur un terrain glissant. D'un autre côté, le maire Jean Pelletier, de la ville de Québec, ne veut pas englober \$20 millions dans la construction d'un nouveau centre sans au préalable obtenir un bail de plusieurs années.

Reste les joueurs.

"S'il n'y a pas de hockey l'an prochain à Québec, je prendrai ma retraite", me confie Tardif. Une telle révélation m'a quelque peu secoué. On peut difficilement s'imaginer que ce merveilleux ailier gauche, âgé de 30 ans, ait l'intention de tout lâcher au moment où il connaît des heures de gloire. Mais, je crois Marc. Je le crois sincère et franc car ce sont deux qualités que j'ai découvertes chez lui au fil des ans. C'est un bonhomme extraordinaire bourré de talents et possédant une personnalité attachante.

Même Réjean Houle a paru surpris d'une telle décision quand je lui ai parlé à Los Angeles l'autre jour. "Pour tout dire, nous n'avons jamais effleuré le sujet au cours des dernières semaines. Mais, ça me surprend." On sait que les droits de propriété existent toujours dans le hockey et que le Canadien n'a jamais voulu se départir de son pouvoir de négociation sur le solide ailier gauche. Donc, si on résume,

advenant la mort des Nordiques, le Tricolore pourrait alors amorcer immédiatement les discussions et ainsi entraîner le grand Marc dans l'interminable pression qui enveloppe le Canadien.

A prime abord, je croyais que l'ailier des Nordiques accepterait de se mouiller les pieds dans la Ligue nationale avant la fin de sa carrière, mais au fil de notre conversation, Tardif m'a donné l'impression qu'il ne veut plus vivre une expérience aussi difficile. On se rappellera il y a quelques années, il avait une production de 25 buts à mi-chemin en saison régulière mais parce qu'il n'avait pas encore signé de contrat, Sam Pollock et Scotty Bowman lui réservèrent le traitement de l'inactivité sur le banc des joueurs.

Marc ne l'avoue pas publiquement, mais il n'a jamais pardonné cette erreur de stratégie chez le Canadien. Il confie par ailleurs qu'à la suite de la chute financière des Sharks de Los Angeles, il avait accepté en principe de rejoindre les rangs du Canadien à nouveau. C'est l'honnête Claude Ruel qui avait mené les négociations et Tardif lui faisait confiance. Or, le tout a avorté parce que l'ailier ne jouissait pas pleinement de son statut d'agent libre.

Depuis, bien des choses ont changé l'orientation de Tardif. Il est devenu amoureux de la ville de Québec, des gens et de son régime de vie. Il le dit clairement qu'il ne veut plus quitter Québec. "A part ça, j'estime que vivre dans une pression constante et quotidienne n'aide pas un athlète. En d'autres mots, je ne sais pas si je serais capable de supporter la tension qui existe constamment sur les joueurs du Canadien."

"A part ça, la mort du hockey à Québec est loin d'être une réalité. Il s'agit d'une ville capable de supporter une concession dans la Ligue nationale."

Avec bien entendu un calendrier bien agencé, je suis convaincu que nous ferions pas mal mieux que certaines villes de la ligue. De toute façon, j'ai confiance."

Bref, pour ceux qui souhaitent voir Marc Tardif dans l'uniforme du Canadien, oubliez ça!

La Baie 11, Roberval 6

Dany Villeneuve coule le SS

ALMA (RB) — Par ses performances sur la glace hier soir, Dany Villeneuve a démontré qu'il n'entendait pas faire de cadeaux à ses amis du SS de Métabetchouan. Ajoutée à la performance offensive du duo Eric Bernier et Pierre Turcotte celle de Villeneuve a permis d'arracher une victoire de 6-3 aux coriaces SS de Métabetchouan.

Un match à la hauteur des deux équipes fort goûté de 1.600 spectateurs dont plusieurs encourageaient furieusement les porte-couleurs du SS.

Comme d'habitude, le SS a joué mollement en première période et les Aiglons n'ont pu capitaliser sur les occasions de marquer. Les protégés de Pierre Lavigne se retirent dans le vestiaire avec un avantage de 15-6 dans les lancers.

Après un deuxième vingt, fort partagé, l'équipe de Métabetchouan marque au

début du dernier engagement avec le deuxième but de Jean-Marc Chabot qui crée l'égalité. L'atmosphère échaudée du CREPS redonne des ailes aux Aiglons et une pièce de jeu de toute beauté du jeune Eric Bernier permet aux Aiglons de reprendre les devants dans le match.

Pierre Turcotte, suite à un jeu amorcé par le défenseur Dany Villeneuve complète une stratégie d'Eric Bernier pour marquer son deuxième filet du match et assurer la victoire aux locaux.

Quelques secondes plus tôt, le SS vient de se voir refuser un but et Turcotte ne fait qu'ajouter l'injure à l'insulte en déjouant le cerbère Marc Maltais.

Jusqu'à-là, les visiteurs avaient fourni une résistance farouche, mais Pierre Turcotte et Eric Bernier bien secondés par Dany Villeneuve leur enlèvent tout espoir. Mario Bergeron,

l'honnête travailleur, marque dans un filet désert pour couler le cerbère vaincu.

Dany Gagnon pour les Aiglons joue une fois de plus un match colossal et la brigade défensive des Aiglons s'avère de plus en plus impénétrable. Le capitaine du SS, Jean-Marc Chabot démontre une fois de plus son indispensabilité en marquant à deux reprises, tandis que René Cloutier reçoit une mention honorable par son travail acharné.

Roberval perd

Cinq buts sans riposte du National de La Baie au deuxième vingt, enlève tout espoir aux Sabres de Roberval, vaincus 11-6 devant leurs propres partisans. Martin Desgagné, et Danny Waldrom gardent les Robervalois dans le chemin de l'espoir au dernier tiers,

MAISON A VENDRE



194, rue Des Vingt et Un, Chicoutimi
Directement du propriétaire
Pour informations, appelez chez
Potvin & Bouchard, Inc.
780, rue Alma,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 549-4600
Les soirs: 549-8809



AU PAS DE COURSE — Refusant de suivre les policiers de Chicoutimi, Rodrigue Lemoyne retourna au vestiaire des Eperviers au pas de course en plein milieu de la glace à l'issue de la deuxième

période. Vous devinez facilement l'état d'âme du sieur Lemoyne en examinant sa physionomie. Vous retrouverez la photo du sermon de Rodrigue en page B-5.

(Photo Réal Tremblay)

Colère mauve foncée de Lemoyne

Les Saguenéens donnent raison à Orval Tessier

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — Refusant de faire mentir leur instructeur qui avait vanté leur nouvelle attitude au cours des derniers jours, les Saguenéens de Chicoutimi ont offert un spectacle de première qualité à leurs 2,877 partisans, hier soir, en signant un triomphe de 7-4 aux dépens des Eperviers de Verdun.

Les joueurs d'Orval Tessier, qui tiraient de l'arrière 3-2 après quarante minutes de jeu, ont donné le grand coup en troisième période en prenant le cerbère verdunois en défaut à cinq reprises.

Mais avant d'applaudir les prouesses de leurs favoris les amateurs chicoutimiens ont vu le coloré Rodrigue Lemoyne leur offrir un intermède théâtral quelques secondes avant la fin du deuxième engagement. Après avoir vu l'officiel en charge, François Larochelle, décerner deux punitions mineures simultanément à ses troupiers, le grand manitou des Eperviers quitta à la course la galerie de presse pour descendre comme une locomotive à vapeur près du banc des Eperviers.

Puis, grimant sur la baie vitrée, Lemoyne laissa échapper sa frustration en piquant une colère mauve foncée à l'endroit de Larochelle.

Lorsque les policiers ont tenté de l'expulser du Centre Georges-Vézina, Lemoyne se réfugia derrière le banc des Eperviers. Pendant que l'instructeur Pete Bisson demandait un peu de clémence à l'endroit de leur patron, la période prit fin et Lemoyne avança au milieu de la patinoire pour la quitter en compagnie de ses joueurs quelques pieds derrière François Larochelle.

A son retour sur la patinoire la troupe d'Orval Tessier fit preuve d'opportunisme en inscrivant deux buts dans les deux premières minutes de jeu. Démontrant beaucoup de détermination dans leur jeu, les locaux n'ont fait qu'accroître la frustration des Eperviers tout au long de ce dernier vingt.

Marc Roy a dirigé l'attaque des Saguenéens avec une paire de buts tandis que Guy Carbonneau, Larry Mensour, Chris Langevin, Robert Milette et Michel Champigny enfilèrent un but respectivement. Yves Fontaine, Raymond Bourque, Normand Aubin et Réjean Lemieux répliquèrent pour les perdants.

Heureux comme un roi Orval Tessier trônait fièrement dans son bureau en recevant la meute des journalistes. "On a travaillé fort. Il s'agit sans nul doute de notre meilleur match de soixante minutes depuis le début de la saison. Nous n'avons pas pris panique après leur troisième but. On a eu le temps de se parler dans le vestiaire", de débiter le mentor chicoutimien.

De l'explosion des siens en troisième, Tessier commenta sur un ton amusé: "Nous n'avons pas l'habitude de compter autant de buts. On va être nerveux avant de s'endormir. La foule a été très bonne pour les joueurs. Pas surprenant après un tel rendement".

Quant au travail inégal, incohérent et tous les qualificatifs qui commencent par "in" de l'officiel, Tessier n'a pas voulu élaborer outre mesure. "Je ne voudrais pas être suspendu une deuxième fois. Tout ce que je peux dire c'est qu'il a été mauvais sur les deux côtés", s'est-il borné à dire.

Bref, un match qui a remonté le moral aux amateurs, à Orval Tessier et plus particulièrement aux joueurs des Saguenéens.

Jean Bernier démissionne

Thellend suspendu indéfiniment

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — Conférence de presse impromptue à l'issue de la première période tenue par les Saguenéens de Chicoutimi afin d'annoncer qu'ils avaient suspendu indéfiniment le défenseur Christian Thellend et qu'ils avaient accepté la démission du dépitiste-chef de l'équipe, Jean Bernier.

"J'ai parlé aujourd'hui avec Christian et je lui ai mentionné qu'il était impossible de suivre six cours pendant la même session au cégep. Même pour un gars qui ne joue pas au hockey six cours représente une grosse commande", de commenter Tessier. Ce dernier n'avait aucune autre alternative que de suspendre le défenseur récalcitrant afin de le conserver sur sa liste de joueurs protégés.

Quant à l'affaire de Jean Bernier, le mentor chicoutimien a affirmé qu'il s'était entretenu avec celui qui occupait ce poste depuis trois ans en début de semaine et qu'il semblait complètement d'accord avec le nouveau système qu'il désire implanter.

"Et voilà que je reçois une lettre aujourd'hui dans laquelle il demande à l'organisation d'accepter sa démission. Je n'ai pas hésité à l'accepter", laissa tomber Orval Tessier à la fois surpris et déçu de la réaction de Bernier.

De l'autre côté de la patinoire il y avait Rodrigue

Lemoyne. Et Rodrigue a piqué une autre sainte colère à l'endroit d'une grappe d'amateurs se pressant près du vestiaire des Eperviers de Verdun.

Hors de lui, Lemoyne envoyait promener tous ceux qui oseraient s'aventurer dans un rayon d'une dizaine de pieds. En s'adressant au représentant du

Quotidien, Lemoyne le pointa du doigt en vociférant: "Dis à la 'gang' de bleuets qu'ils mangent un char de m..."

Ne prenant pas une seconde pour souffler il manifesta son vif mécontentement en hurlant des mots qui seraient difficilement publiables dans ce journal étant donné que la section

des bandes dessinées n'est pas tellement loin de la section sportive.

Et nous ne voudrions pas que des enfants tombent par mégarde sur cette autre colère historique de Rodrigue Lemoyne. Les colères du capitaine Bonhomme sont moins dommageables pour la santé morale de ces derniers.

UQAC
inuk
ON LES ADOPTE
De nouveau les Inuk rencontrent Bishop's

Le samedi 18 novembre, à 14h00, au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi.

DU VRAI HOCKEY
DU HOCKEY
INTERUNIVERSITAIRE EXCITANT
Ne manquez pas le hockey des Inuk le samedi à 14h00 au canal 13 en direct, de "TéléSag".

VENEZ CHERCHER VOTRE CADEAU DES FETES!

A VOTRE
Boutique le

Campus
INC.



Avec chaque achat
d'un complet
ou d'un coordonné
nous vous
remettons
un billet
de \$20.

Cette offre est
valable sur tous
nos complets
et coordonnés en
magasin, ceux en
spécial à: \$149.74
inclus.



Boutique le

Campus
inc.
Place du Royaume
Chicoutimi, Québec

Cette promotion se
termine le
30 DECEMBRE
1978

le rapido

Nouvelles brèves de la FQHG

Lourd fardeau pour les juges

C'est à Jos Hadad, Lucien Brunelle et Michel Ruelland que reviendra le choix du gagnant des combats du programme de boxe de lundi prochain au Montagnais. Ce n'est pas une tâche facile et ad-

revers d'affilée de son équipe, le Laurier Irving Gas Bar de la Ligue de hockey sans pression Nap Côte Sport de Chicoutimi, l'instructeur-joueur Bernard Lavoie, a remis sa démission en tant qu'in-

plaine derrière le banc des joueurs. De même, le président André Bouchard connaît sa sentence suite à des propos jugés outrageux tenus à l'endroit de l'officiel Claude Cyr. Rappelons que le comité de discipline est composé de Fernando Dicaire, Carol Bégin, Albert Larouche, Paul-Henri Gilbert et John Quessy.

pu obtenir sa libération de la Fédération de hockey sur glace, parce qu'ayant déjà signé un contrat avec les Volants de Chicoutimi. Il demeure donc la propriété des Volants à moins que ces derniers ne consentent à l'échanger à une autre équipe. On sait que les Marquis de Jonquière et les Agilons d'Alma se sont déjà dit intéressés aux services du brillant cerbère de 18 ans...

gionale de hockey sur glace, remplace temporairement François Villeneuve à titre de registraire de l'organisme. Le président n'entend toutefois, pas cumuler les deux fonctions longtemps et il fait appel à un candidat intéressé par ce poste où la connaissance des règlements s'avère élémentaire pour éviter que la FHG se retrouve avec des problèmes sur les bras...



Sylvain Bouchard

équipe du Saguenay à participer à ce premier tournoi de la saison. Chicoutimi affronte le Richard Côté de Mistassini à compter de midi trente. Les Agiles d'Alma, les Appolons de St-Félicien et une autre formation de Mistassini sont établis favoris, afin de rafler les grands honneurs de la classe intermédiaire "A".



Jos Hadad

venant une égalité dans le pointage après compilation des feuilles des juges, l'arbitre Jacques Girard sera appelé à trancher la question.

Championnats provinciaux

Les championnats de hockey mineur, se déroulant dans la région les 12, 13 et 14 avril prochain, seront présentés à travers les six zones du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une Commission des présidents de zone, vient de voir le jour et les villes intéressées à présenter chez elles un match de ces championnats, regroupant les équipes de calibre atome à juvénile, devront faire connaître leur intention au cours de la réunion du 25 novembre prochain, au local de la Fédération régionale à Jonquière...

Lavoie démissionne

Suite à un quatrième



Bernard Lavoie

cuit cette saison, succède à Bernard Lavoie. Quant à la candidature de Gaston Langlois, elle fut écartée après consultation de sa fiche de route avec les anciens Volants de Chicoutimi.

Fleury devant le comité de discipline

L'instructeur suspendu, René Fleury du Midget Pop, verra son cas étudié demain, par les membres du comité de discipline de la Fédération régionale de hockey sur glace. L'instructeur xénophobe, maître après Dieu dans son patelin, purge une suspension indéfinie pour indisci-

Ligues de hockey "détente"

Les ligues de hockey "détente" s'adressant aux adultes, auront elles aussi leur championnat provincial. Chaque région aura à organiser préalablement son championnat régional, afin de déterminer l'équipe représentative de la région au championnat provincial.

Tremblay toujours aux Volants

Comme nous le mentionnions plus tôt, cette



Mario Tremblay

semaine dans cette chronique, Mario Tremblay n'a

Clinique pour instructeur

Pour donner suite aux cliniques d'instructeurs de grade un et deux, dispensées à la fin du mois d'octobre et au début du mois de novembre à travers tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, on prévoit présenter une clinique pour instructeurs, intéressés à obtenir le grade 3, les 25 et 26 novembre prochain. L'endroit demeure encore à déterminer...

Poste de registraire

Le président Pierre Gagnon de la Fédération ré-



Pierre Gagnon

Michaud à l'hôpital

L'assistant-entraîneur, Richard Michaud, du Club de boxe de Jonquière, repose toujours sur son lit d'hôpital, suite à une blessure au nez et à la joue subie au cours d'une rencontre régulière de son équipe de ballonsur-glace. Michaud fut frappé accidentellement en pleine figure par le balais d'un adversaire. Des examens ont révélé qu'il souffrait d'une fracture de l'os de la joue et d'une fracture du nez...

Un gars motivé

Ex-capitaine des Volants de Chicoutimi, Sylvain Bouchard, semble être motivé comme jamais, alors qu'il participera au tournoi intermédiaire de St-Félicien en portant les couleurs de La Place de Chicoutimi. Il avait même qu'il est plus motivé qu'à l'époque, pas si lointaine que ça, où il évoluait junior. Ça promet! Notons que la formation chicoutimienne est la seule

National midget de La Baie

Quelques changements ont été apportés au niveau de la direction du National midget de La Baie. Vu la démission de Jean Pellerin comme instructeur, soulignons qu'il était remplacé depuis par Mario Asselin. Toutefois, Pellerin continuera d'apporter son aide à l'équipe comme directeur. Les nouveaux membres de la direction sont comme instructeurs: Michel Dufour, ses assistants: André Emond et Jacques Boudreau, tous d'anciens joueurs du junior de La Baie. On espère ainsi, voir le National midget remonter la pente au sein du circuit Sag-Lac.

à la barrière

Piste de Jonquière

(les inscrits dimanche)

Première course — \$500.00	Deuxième course — \$450.00	Troisième course — \$475.00	Septième course — \$450.00
1 Thérèse de Tracy 2 Lisa B Fast 3 Rarest Hanover 4 Douane Coloniale 5 McDreadnaught 6 Marvin Mos 7 Colonial Re Mo 8 Marc Reel	1 N. Barrette 2 Mr Fil Dou 3 Calsand 4 Hanna Angus 5 Noble Radium 6 Archat Toddie 7 Magie Sue 8 Larry Lampighter El Sped Frise El Myrthie Symphony	1 Big Dick 2 Marshall Ranger 3 Neco Boy 4 Early Coffee 5 Bolus Win 6 Top Tar 7 Leewood Hall 8 Dudley Hero El Brad Drummond	1 Makers Mark 2 Ren Fil Gir 3 Soud Finnigan 4 Mountain Banker 5 H.T. Noah 6 Glowing Mir 7 Riders Chico 8 White Exclusive El Galop D'Or
Septième course — \$450.00	Huitième course — \$450.00		
1 Paste 2 Allegheny Empire 3 Molly Muffet 4 Duc El Paso 5 Sylvie Deb 6 Hero Angus 7 Burly Scot 8 Une de Mars	1 Azos Date 2 Lady McHarvey 3 Leo Fickas 4 Tru Vicky Hal 5 Chaffield Pace 6 Scott Craig 7 Why Not A 8 P.B. Smart El Marlene Bunter El Mady Dares		

les préférés

- 1- Mc Dreadnaught (sa course)
- 2- Calsand (un bon choix ici)
- 3- Bolus Win (en mont)
- 4- Mars Lucky (baisse de classe)
- 5- Born To Conquer (dans la boue)
- 6- White Exclusive (de l'extérieur)
- 7- Burly Scot (le conducteur)
- 8- Azos Date (en progression)
- 9- Fastak (mieux placé)
- 10- Encore Bunter (de fil en fil)

Le petit deux du pariéur: Bolus Win à la troisième; Le tuyau de l'après-midi: l'exacta 14 à la 10ème... A surveiller: Pasta à la septième.

Quatrième course — \$475.00	Cinquième course — \$450.00	Sixième course — \$500.00	Septième course — \$1,250
1 Mighty Kent 2 Pamela Test 3 Juster Minbar 4 Mars Lucky 5 Avalon Bruce 6 Darnley Delights 7 Princess Paloma 8 Wilson Pero	1 Ivan Angus 2 Mark B Good 3 Born To Conquer 4 Lenco Cord 5 Surprise Me 6 Meddy Test 7 Stormy Will 8 Dominique Rotan El Miss Ida Angus	1 Chucky Page 2 Footlights 3 Fastak 4 Mars Coco 5 King Toit 6 Perpetua 7 Crime 8 Take Courage	1 Vickis Tad 2 Gremar Prince 3 Cinnabar Hal 4 Mad Hatter 5 Lima Direct 6 L.P. J 7 Pooh Bear 8 Mar Mic Gerry El: Hejald Square
Septième course — \$450.00	Huitième course — \$850		
1 Henry Tar 2 Speedy Bluebird 3 Princess Gun 4 Micos Time 5 Peanut Caretaker 6 Calumet Rush 7 Mike Abo 8 Paloma El: Gone On & Betsies Dream	1 Noble Glenn 2 Pandora Miss 3 Non Committal 4 Josephine Adios 5 Cabanga Rose 6 Ticoune Lambert El: Leadership & Shawfield Shane	1 Charley Ric 2 Quebec Drummond 3 Alice Creed 4 Jumbo Bullet 5 Over Dares 6 Too Tie L Bar 7 Dr Saul Heritage 8 Telly Hanover El: Regal Legrand	1 Darling Hope 2 Hickory Lassie 3 Royal Forbes N 4 Folly Square 5 Empire Warrior 6 W.D. Lucky 7 Armoro Karve 8 Clay's Pride El: Subito & Barefoot Contessa

Compensation pour l'engagement de juniors

Entente entre l'AMH et les ligues juniors

CALGARY (PC) — L'AMH a consenti à une entente dans le but de compenser les clubs des ligues junior majeures du Canada à la suite d'engagements de joueurs d'âge junior, a révélé, hier, Ed Chynoweth, directeur à l'exécutif de la Ligue canadienne de hockey junior majeure.

L'entente, conclue après deux semaines de négociations, a mis fin à la menace d'annulation d'une série de matches entre les clubs de l'AMH et des équipes européennes.

Un total de 10 matches, six à Edmonton, trois à Winnipeg et un à Québec, impliquant l'URSS, la Finlande, la Tchécoslovaquie et la Suède, est prévu au calendrier.

Si les négociations n'avaient pas donné de résultats, selon Chynoweth, la LCHJM, repré-

sentant les ligues majeures de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec, aurait demandé à l'ACHA de retirer son consentement à cette série de matches internationaux.

On n'a pas révélé les termes exacts de l'entente, mais Chynoweth a assuré qu'il n'y avait pas de discompte sur le prix de \$40,000 pour chaque joueur versé par les clubs de la LNH.

Il y a actuellement huit joueurs encore d'âge junior évoluant dans l'AMH.

But

Le montant de l'entente n'était pas en question, a dit Chynoweth.

"Le problème résidait dans le fait que deux personnes de l'AMH étaient d'avis qu'ils ne devaient rien déboursier."

Chynoweth a ajouté que, même si la LCHJM

n'était pas des plus satisfaites de l'entente, "nos 34 clubs en Ontario, au Québec et dans l'Ouest opinaient qu'il était dans les meilleurs intérêts du hockey d'en venir à un accord".

"L'entente a été loin d'être unanime, mais je suis très heureux du fait que nos gens aient été unis dans leurs désirs de voir le sport continuer, surtout pour les amateurs canadiens."

Chynoweth, également président de la LJM de l'Ouest, a dit qu'il se rendrait à Winnipeg la semaine prochaine afin de ratifier l'entente avec Ben Haskin, président du bureau de direction de l'AMH, au sujet de montants pour le développement des joueurs embauchés à leur sortie des clubs juniors, montants semblables à ceux versés par les clubs de la LNH.

Vaincre Edmonton

Une mission qui semble impossible pour Calgary

EDMONTON (PC) — Pour la ligne à l'attaque des Stampede de Calgary, ce sera une mission impossible que d'affronter la puissante ligne défensive des Eskimos d'Edmonton aujourd'hui dans la finale de la section ouest de la Ligue canadienne de football.

Elle aura comme mission de neutraliser les efforts de ce que l'on surnomme l'Alberta Crude et du second Dan Kepley.

Mais les joueurs de ligne des Stampede ne sont pas impressionnés. Ils n'ont que du respect. Le bloqueur à gauche Tom Humphrey, qui fera face à Ron Estay, mentionne que Estay est très fort et très rapide. Humphrey fait six pieds, six pouces et pèse 260 livres, tandis que Estay ne fait que six pieds, un pouce et 240 livres.

"Comme je suis plus grand que lui, ma difficulté majeure sera de l'empêcher d'attaquer par le bas comme un sous-marin, a dit Humphrey. Il se sert également très bien de ses mains."

Le garde à gauche, Willie

Thomas, 6'1", 230 livres, fera face à Dave Fennell, 6'4", 255 livres.

Le joueur de centre Larry Tittley, 6'2", 230 livres, aura un léger avantage devant Kepley, qui fait six pieds, un pouce et 220 livres. Le vétéran garde Harold Holton aura devant lui York Hentschel, six pieds, trois pouces, 260 livres et concèdera un pouce et 20 livres. Et le bloqueur Lloyd Fairbanks mesurera à David Boone. Ils font tous deux six pieds, quatre pouces, mais Boone, avec ses 250 livres, est plus lourd de cinq livres.

Thomas décrit Fennell comme un bon joueur, qui n'est pas trop fort contre la course, mais qui excelle contre la passe.

"Sur les courses, si je peux attraper ses mains, je le battra, a dit Thomas. Mais sur les jeux de passes, nous devrons nous y prendre à deux."

C'est un peu ironique que le meilleur bloqueur défensif doive affronter le plus petit garde du circuit. Tittley prétend que Kepley est partout sur le terrain, qu'il réagit rapidement et qu'il "triche" beau-

coup. "Il regardera directement dans le champ-arrière, plutôt que de s'occuper de la ligne à l'attaque devant lui, a dit Tittley. Souvent aussi, il ne s'occupera même pas du milieu de la ligne à cause des deux immenses bloqueurs qui jouent avec lui."

Holton a mentionné que Hentschel est très fort et fonce droit devant lui, tandis que Fairbanks prétend que Boone aime bien bafouer son adversaire sur tous les jeux pour prouver qu'il est le plus fort.

Holton prétend que la ligne défensive des Eskimos est la plus forte dans la LCF.

"Ils forment la seule défensive de toute la ligue qui peut faire exactement ce qu'elle veut faire," Ardell Wiegand, instructeur de la ligne à l'attaque des Stampede, prétend que les siens joueront homme contre homme contre les ailiers défensifs.

Piste de Québec

(Les inscrits, samedi)

Première course — \$2,400	Deuxième course — \$550	Troisième course — \$1,800	Quatrième course — \$650
1 Ep John 2 Pierce Arrow 3 Lord Forney 4 Big Ten Four 5 Gaelic Duke 6 Avon Diana	1 J. Cyrenne 2 Dupont 3 P.E. Alan 4 Y. Catellier 5 P. Grenier 6 A. Lahaye	1 Noble Glenn 2 Pandora Miss 3 Non Committal 4 Josephine Adios 5 Cabanga Rose 6 Ticoune Lambert El: Leadership & Shawfield Shane	1 F. Nadeau 2 J. McGregory 3 Glencoe Valley 4 Copper Lass 5 Popular Guy 6 Jimbo Minter 7 Classy Baron 8 Teakettle Key El: Leadership & Shawfield Shane
Cinquième course — \$850	Sixième course — \$1,100		
1 Dillrod 2 Mousie O Mouette 3 Leslies Range 4 Pontiac Addie 5 Brise Vent 6 Jerry F 7 B.C. Deen 8 Lavonnes Time El: Jaca Angus	1 Sonic Express 2 Miss Bye Martin 3 Madam Bazar N 4 Don Drummond 5 Salut 6 Speed Man 7 Chers's Chamer 8 Kid Drummond El: Baxter Lobell & Orator Hanover		

football

Ligue canadienne					Centrale					Dimanche						
Conférence de l'Est					Pittsburgh	9	2	0	256	149	818	Denver 19 Cleveland 7				
					Houston	7	4	0	187	188	636	Houston 26 N.-Angleterre 23				
					Cleveland	5	6	0	188	180	455	Miami 25 Buffalo 24				
					Cincinnati	1	10	0	131	218	091	Washington 16 NY Giants 13				
Finale												Philadelphia 17 NY Jets 9				
Dimanche, 19 novembre												Detroit 34 Tampa Bay 23				
Montréal à Ottawa												Minnesota 17 Chicago 14				
												Atlanta 20 N.-Orléans 17				
Demi-finale												Dallas 42 Green Bay 14				
Samedi, 11 novembre					Denver	7	4	0	190	148	636	St. Louis 16 San Francisco 10				
Hamilton, 20, Montréal 35					Oakland	7	4	0	227	185	636	Baltimore 17 Seattle 14				
					Seattle	5	6	0	235	252	455	San Diego 29 Kansas City 23				
					San Diego	5	6	0	220	238	455	Los Angeles 10 Pittsburgh 7				
					Kansas City	2	9	0	174	257	182					
Conférence de l'Ouest					Conférence nationale											
					Est					Lundi						
Finale										Oakland 34 Cincinnati 21						
Samedi, 18 novembre										Dimanche 19 novembre						
Saskatoon à Edmonton					Washington	8	3	0	219	169	727	Buffalo à Tampa Bay				
					Dallas	7	4	0	242	164	636	N.-Angleterre à New York Jets				
Demi-finale					Philadelphia	6	5	0	177	161	545	Philadelphia à New York Giants				
Dimanche, 12 novembre					NY Giants	5	6	0	193	198	455	St. Louis à Washington				
Winnipeg 4, Calgary 38					St. Louis	3	8	0	148	213	273	San Diego à Minnesota				
										Atlanta à Chicago						
										Cleveland à Baltimore						
										N.-Orléans à Dallas						
										Seattle à Kansas City						
										Cincinnati à Pittsburgh						
										Detroit à Oakland						
										Green Bay à Denver						
										Los Angeles à San Francisco						
Ligue nationale					Centrale					Lundi, 20 novembre						
					Minnesota	7	4	0	215	184	636	Miami à Houston				
					Green Bay	7	4	0	205	191	636					
					Tampa Bay	4	7	0	187	195	364	Jeu, 23 novembre				
					Detroit	4	7	0	164	208	364	Denver à Detroit				
					Chicago	3	8	0	191	214	273	Washington à Dallas				
Conférence américaine					Ouest											
Est																
G	P	N	PP	PC	Moy.											
N. Angleterre	8	3	0	265	191	727										
Miami	8	3	0	267	186	727	Los Angeles	9	2	0	196	136	818			
NY Jets	6	5	0	253	249	545	Atlanta	7	4	0	165	164	636			
Baltimore	5	6	0	158	261	455	N.-Orléans	5	6	0	204	210	455			
Buffalo	3	8	0	196	252	273	San Francisco	1	10	0	151	235	091			

centre d'étude
géo-cartographique

263, angle Lafontaine et Racine 543-5252

RICHARD GOBEIL
D.E.C., Bac., Spéc., Géog.

MICHEL GUERIN
D.E.C., Bac., Spéc., Géog.

BRUNO SIMARD
D.E.C., Bac., Spéc., Géog.

NOS SERVICES

Cartographie générale et thématique.

Dépliants de promotion

Aménagement du territoire, études de localisation, dossier socio-économique.

Maquettes topographiques, architecturales et industrielles.

Cartes géographiques de tout genre.

COMITE DE SOUTIEN AUX TRAVAILLEURS DE CADBURY.

hockey

sommaires

Ligue nationale

Conférence Prince de Galles

Section Norris

	G	P	N	P	C	P
Montréal	11	5	2	72	48	24
L. Ang.	8	7	0	63	52	16
Detroit	5	7	4	58	61	14
Pittsburgh	4	9	3	55	60	11
Washington	4	11	3	47	75	11

Section Adams

	G	P	N	P	C	P
Boston	9	4	4	72	54	22
Toronto	8	7	3	55	51	19
Buffalo	14	5	6	43	43	16
Minnesota	5	8	2	44	50	12

Conférence Campbell

Section Patrick

	G	P	N	P	C	P
Atlanta	13	4	2	89	60	28
NY, R	10	3	3	62	38	23
NY, I	10	3	3	69	54	23
Phila	7	6	4	54	46	18

Section Smythe

	G	P	N	P	C	P
Chicago	7	5	4	50	54	18
Vancouver	6	11	1	57	73	13
STL	3	10	4	60	93	10
Colorado	2	12	4	47	85	8

Hier

NY, Islanders 4 Washington 2
Boston 6 Atlanta 2

Aujourd'hui

NY, Rangers à Minnesota
Philadelphia à NY Islanders
Montréal à Vancouver
Pittsburgh à Los Angeles
Buffalo à Detroit
Chicago à Colorado
St. Louis à Toronto

Dimanche, 19 novembre

Atlanta à NY Rangers
Detroit à Philadelphie
St. Louis à Boston
Minnesota à Buffalo

Association mondiale

	G	P	N	P	C	P
Québec	10	7	1	76	67	21
N. Ang.	8	4	4	73	61	20
Cincin.	9	5	2	60	48	20
Winnipeg	6	8	2	62	60	14
Birmingham	6	6	1	53	54	13
Edmonton	6	8	0	44	51	12
Indiana	2	9	2	37	64	6

Hier

N.-Angleterre à Birmingham
Indianapolis à Edmonton
Cincinnati à Winnipeg

Aujourd'hui

Birmingham à N.-Angleterre.

Ligue junior majeure du Québec

Hier
Chicoutimi 7 Verdun 4
Sherbrooke 6 Montréal 3
Trois-Rivières 7 Québec 1
Hull 3 Shawinigan 3

Demain

Laval à Chicoutimi
Montréal à Québec
Hull à Sherbrooke
Cornwall à Trois-Rivières
Shawinigan à Verdun

Division Frank Dillo

	G	P	N	P	C	P
T.-Rivières	17	2	3	177	73	37
Sherbrooke	13	8	3	127	103	29
Québec	11	9	3	106	91	25
Chicoutimi	8	15	1	102	131	17
Shawinigan	5	19	1	92	169	11

Division Robert Lebel

	G	P	N	P	C	P
Verdun	15	6	4	130	94	34
Montréal	14	6	3	138	88	31
Laval	10	13	1	118	141	21
Cornwall	10	13	1	110	150	21
Hull	4	16	4	82	141	12

Les compteurs

	B	A	Pts
Savard, D. Mtl.	15	50	65
Sauvé, J.-F., Trs.	19	42	61
Cyr, D. Mtl.	31	27	58
Hamel, G. Lav.	25	25	50
Normand, M. Trs.	23	26	49
Lacroix, P. Trs.	16	34	49
Montgomery, B. Lav.	15	32	47
Marchand, R. Mtl.	22	22	44
Aubin, N. Ver.	19	25	44
Mongrain, R. Trs.	17	27	44

Ligue junior régionale

Vendredi, 17 novembre
Metabetchouan 3 Alma 6
La Baie 11 Roberval 6

Samedi, 18 novembre

Chicoutimi à Sept-Îles (Caribou)
19h00: Hauterive à Alma, 19h00
Forestville à Jonquière

Dimanche, 19 novembre

Chicoutimi à Sept-Îles (Faucons) 14h00
Hauterive à Metabetchouan 14h00
Forestville à Roberval 14h00
Jonquière à La Baie 19h30

Mardi, 22 novembre

Alma à Metabetchouan

Jeudi, 23 novembre

Roberval à Chicoutimi, 20h00

Vendredi, 24 novembre

Chicoutimi à Jonquière

Le classement

	P	G	P	N	P	C	P
Jonquière	14	10	2	2	115	64	22
Baie	15	8	4	3	100	83	19
Alma	15	7	5	3	93	71	17
Chicou.	14	7	4	3	96	82	17
Mé.	15	3	5	7	64	86	13
Roberval	15	3	10	2	81	104	8

Les compteurs

	B	A	T	P
Matz Rancourt, La Baie	16	25	41	16
Martin Simard, Jonq.	21	15	36	48
Marc Laganière, LB	17	16	33	14
Gilles Godin, Jonq.	16	16	32	12
Pierre Thibault, LB	11	21	32	52
Louis Lambert, R	10	21	31	14
Jean-P. Girard, C	15	15	30	14
Jacques Poitras, J.	10	20	30	13

Ligue nationale

Boston 6

Atlanta 2

Première période

1. Boston, Schmutz 3 (Cashman, R-
sile) 59.
2. Boston, O'Reilly, 5 (Marcotte,
O'Brien) 71.
3. Boston, Middleton 9, 7:00.
4. Atlanta, Chouinard 11, (Vail, McMil-
lan) 7:22.
5. Cheevers, Bos., majeure, rous-
ion, Atl. 9:51; Lysiak, Atl., 16:23.

Deuxième période

5. Boston, McNab 11 (O'Brien) 4:27.
Pén.: Wensink (Bos.) 13:39.

Troisième période

6. Atlanta, Chouinard 12 (MacMillan,
Mulhern) 2:33.
7. Boston, McNab 12 (O'Reilly) 3:10.
8. Boston, Ristelle 4 (Cashman,
Schmutz) 12:06.
Pén.: Fox, Atl., 17:26.

Tirs aux buts:

Boston 9 5 13-27
Atlanta 9 6 6-21

Gardiens:

Cheevers, Boston; Bou-
chard, Atlanta
Ass.: 15:55

NY, Islanders 4

Washington 2

Première période

1. Washington, Lofthouse 4 (Maruk,
Meehan) 2:32.
Pén.: Howatt, NYI, 4:22; Picard, Wash.,
6:59; Potvin, NYI, 8:23; Howatt, NYI,
11:58; Lame, Wash., 19:50.

Deuxième période

2. Wash., Rowe 9, 8:42.
3. NY, Islanders, Hansen 1 (Henning)
11:59.
4. NY, Islanders, Bossy 9 (Bourne, Gil-
lies) 12:14.

Troisième période

5. Chi. Larry Mensour (M. Roy, R. Bois)
0:36.
7. Chi. Chris Langevin (L. Mensour)
1:44.
8. Chi. Robert Millette (L. Mensour, Se-
vigny) 4:48.
9. Ver. Réjean Lemieux (M. Lanquette,
A. Bouchard) 12:16.
10. Chi. Michel Champigny (A. De-
mers) 13:01.
11. Chi. Marc Roy (G. Carboneau, P.
Sevigny) 18:59.
Pun.: Ver. R. Larocque 1:23; Chi. Y.

Pén.: Nystrom, NYI, 14:16; Green
Wash., 14:16; Lynch, Wash., 14:36.

Troisième période

5. NY, Islanders, Henning 3, 5:08.
6. NY, Islanders, Potvin 5, 11:44.
Pén.: Rowe, Wash., 10:00.

Tirs aux buts:

NY, Islanders 8 9 14-31
Washington 10 9 9-28

Gardiens:

Smith, NY, Islanders; Wolfe,
Washington.
Ass.: 10:04.

Ligue junior majeure du Québec

Verdun 4

Chicoutimi 7

Première période

1. Ver. Yves Fontaine (Aubin) 3:22.
2. Chi. Marc Roy (Carboneau, Cham-
pigny) 18:59.
Pun.: Demers, Chi. 11:54.

Deuxième période

3. Chi. Guy Carboneau (G. Delorme,
M. Roy) 9:15.
4. Ver. Raymond Bourque (Y. Fontaine,
N. Aubin) 11:53.
5. Ver. Normand Aubin 19:29.
Pun.: Chic. A. Demers, 5 Ver. S. Kasper,
5 Ver. B. Jonson 10 Chic. M. Bolduc 10
8:46; Ver. M. Lanquette Chi. C. Langevin
11:22 Chic. A. Demers 15:33 Ver. R. La-
roque 17:23 R. Bourque, 19:35, Ver. anc
M. Lanquette 19:35.

Troisième période

6. Chi. Larry Mensour (M. Roy, R. Bois)
0:36.
7. Chi. Chris Langevin (L. Mensour)
1:44.
8. Chi. Robert Millette (L. Mensour, Se-
vigny) 4:48.
9. Ver. Réjean Lemieux (M. Lanquette,
A. Bouchard) 12:16.
10. Chi. Michel Champigny (A. De-
mers) 13:01.
11. Chi. Marc Roy (G. Carboneau, P.
Sevigny) 18:59.
Pun.: Ver. R. Larocque 1:23; Chi. Y.

Boudreau 2:24; Chic. C. Langevin 2' 5
Ver. R. Larocque 5' Ver. S. Kasper 5 Ver.
B. Jonston Chi. M. Bolduc 2' 2' 5 10:16
Chi. P. Sevigny Ver. M. Lanquette 5' 10
14:44.

Lancers aux buts

Verdun 9 11 15-30
Chicoutimi 8 7 19-39

Gardiens:

St-Laurent, Chicoutimi; Ver-
dun, M. Lanquette.
Arbitre: François Larochelle.
Assistance: 2,877.

Ligue junior B régionale

Métabetchouan 3

Alma 6

Première période

1. Mét., René Cloutier (Gagnon, Ger-
vais) 3:12.
2. Alma, André Dubé (Privé, Girard)
15:48.
Pén.: Mét., Chantal Emond, 11:19.

Deuxième période

3. Mét., Jean-Marc Chabot (Dallaire,
Bolduc) 6:31.
4. Alma, Pierre Turcotte (Bernier)
16:02.
5. Alma, André Dubé (Girard, Gau-
dreaux) 18:41.
Pén.: Mét., Patrice L'Abbé, 3:05; Mét.,
Pierre Fleury, 11:14; Alma, Pierre Gau-
dreaux, 11:44.

Troisième période

6. Mét., Jean-Marc Chabot (Dallaire,
Bolduc) 2:12.
7. Alma, Eric Bernier (Turcotte, Vil-
leuve) 6:51.
8. Alma, Pierre Turcotte (Bernier, Vil-
leuve) 9:35.
9. Alma, Mario Bergeron (Dubé, Girard)
16:27.
Pén.: Aucune.
Lancers:
Alma 15 10 15 40
Métabetchouan 6 10 7 23

La Baie 11

Roberval 6

Première période

1. Rob., Luc Rivard (Rivard) 1:00.
2. La Baie, Marc Rancourt (Simard)
4:02.
3. Rob., Roger Rivard (Luc Rivard)
7:33.
4. Rob., Carol Tremblay (Gagnon-C.,
Boily) 8:22.
5. La Baie, Marcel Sergerie (Rancourt)
14:20.
6. Rob., Danny Walfrom (Lambert)
17:22.
Pén.: Rob., Pilote 2:22; Rob., Bou-
chard, 8:40; Rob., Pilote, 13:09.

Deuxième période

7. La Baie (Marc Rancourt) (Simard,
Gagnon) 2:16.
8. La Baie, Denis Simard (Tremblay)
2:29.
9. La Baie, Marcel Sergerie (Thibault,
Laganière) 5:35.
10. La Baie, Marcel Sergerie (Thibault,
Laganière) 5:35.
11. La Baie, Marc Laganière (Murray)
14:51.
Pén.: Rob., Desgagné 7:16, La Baie,
Gagnon, 11:20.

Troisième période

12. Rob., Martin Desgagné (Rivard,
Lambert) 6:34.
13. La Baie, Pierre Thibault (Sergerie,
Laganière) 9:09.
14. Rob., Dabny Waldrom (Beaulieu,
Lambert) 10:55.
15. La Baie, Marc Laganière 11:19.
16. La Baie, Pierre Thibault (Laga-
nière) 11:36.
17. La Baie, Marc Laganière (Rancourt,
Simard) 14:01.
Pén.: Rob., Girard, La Baie, 4:39; La
Baie, Thibault, 6:03; Rob., Desgagné, La
Baie, Thibault, 11:55; Rob., Bouchard,
La Baie, Tremblay, 12:31; Rob., Pilote,
13:50.
Lancers:
Roberval 15 17 17 50
La Baie 11 18 13 42

Trois-Rivières: 7

Québec: 1

Première période

1. Trs. François Sauvé (Normand La-
croix) 7:58.
2. Trs. Pierre Lacroix (Mongrain, Dou-
ville) 18:42.
3. Trs. Thérien 2:46; Trs. Tardif,
5:37; Trs. Rochefort 6:58; Qué. Riel, 6:58;
Trs. Lacroix, 16:33; Qué. Thérien, 19:58.

Deuxième période

3. Trs. Michel Normand (Sauvé, La-
croix) 0:14.
4. Trs. Pierre Aubry (Doville Lacroix)
3:22.
5. Qué. Normand Lefrançois (Gard
Riel) 6:54.
Pun.: Douville, 7:46; Trs. Tassé maj
10:01; Qué. Lefrançois maj 10:01; Qué.
Gaudreau, 10:29; Trs. Brazeau, 17:11.

Troisième période

6. Trs. Michel Normand (Sauvé) 4:24.
7. Trs. Michel Normand (Sauvé) 9:28.
8. Trs. Robert Mongrain (Doville)
19:08.
Pun.: Qué. Thérien 5:56; Trs. Douville
6:30; Trs. Brazeau, 11:38.

Lancers:

Trs 17 10 13-40
Québec 13 13 4-30

Gardiens:

pour Trs. Cloutier pour Qué.
Tremblay, Arbitre Robert Olivier.
Adm.: 3,985.

Sherbrooke: 6

Montréal: 3

Première période

1. She. Jean-Marc Gaulin (Martin)
18:49.
Pun.: Tetreault Mtl., 8:01; Boisvert She,
15:38.

Deuxième période

2. She. Alan Haworth (A. Côté) 9:37.
Pun.: Cloutier Sher., 6:40; Cloutier She,
10:39; Martin She., Dubois 17:30.

Troisième période

3. She. Alan Haworth (A. Côté) 9:37.
Pun.: Cloutier Sher., 6:40; Cloutier She,
10:39; Martin She., Dubois 17:30.

Lancers:

9-7-6-22
11-10-8-29

Gardiens:

Pour Hull, Bouchard pour
Shaw, Pageau, Arbitre Pierre Laga-
nesse, Assistance: 2,585.

TRAVAILLEURS ★

DE LA

CONSTRUCTION

★ Tous ceux qui oeuvrent dans l'industrie de la construction québécoise, y compris ceux qui sont temporairement en période d'inactivité.

La sécurité, j'apprends.

COURS de SECURITE

Le programme comprend 12 rencontres de deux heures cha-
cune, qui pourront avoir lieu le jour ou le soir selon les dispo-
nibilités des salariés et les ressources des institutions.

Pour vous inscrire:
LES 21 ET 22 NOVEMBRE
de 13h30 à 21h00

COMPOSEZ...

549-0595

ou, pour les appels interurbains sans frais

DEMANDEZ A LA TELEPHONISTE

ZENITH 53880

...et c'est gratuit

Cette annonce est publiée par la Commission de formation professionnelle,
en collaboration avec l'Office de la Construction du Québec et les maisons
d'enseignement de niveau secondaire de la région Saguenay-Lac-St-Jean.



annonces classées

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 11h30 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

545-4895

POUR INSÉRER UNE
ANNONCE
CLASSEE
SIGNALÉE
CHICOUTIMI

545-4895

Pour Lac-St-Jean,
aucun interurbain
n'est nécessaire

Alma et les environs

662-7829

St-Felicien et
les environs

679-3832

NOS TELEPHONISTES SE
FERONT UN PLAISIR
DE VOUS AIDER

3 FAÇONS DE COMMANDER:

- 1) EN VENANT AU BUREAU,
- 2) PAR TELEPHONE,
- 3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance.

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins... \$3.00 3 jours
Pour \$1.00 de plus... 6 jours
Chaque mot additionnel... 10
Annonce encadrée... 50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895

ST-FELICIE — 679-3832

ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE

CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée
dans la prochaine édition.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne.

- | | |
|----|----|
| 1 | 16 |
| 2 | 17 |
| 3 | 18 |
| 4 | 19 |
| 5 | 20 |
| 6 | 21 |
| 7 | 22 |
| 8 | 23 |
| 9 | 24 |
| 10 | 25 |
| 11 | 26 |
| 12 | 27 |
| 13 | 28 |
| 14 | 29 |
| 15 | 30 |

RUBRIQUE:

NOM:

ADRESSE:

TEL:

A VENDRE

OU A LOUER (1)

STE-HEDWIG: terre de 230 arpents, parfaitement boisée. Tél.: 547-5932 ou 547-5764. F-36517-1-1

LOCAUX

A LOUER (2)

JONQUIERE: coin St-Hubert et St-Pierre, dimension: 350 pi. car. idéal pour entrepôt ou commerce. Tél.: 547-8232, demandez Jean-Pierre Gauthier. F-37717-1-2

VILLE DE LA BAIE

155, rue Victoria, 2 locaux commerciaux, d'environ 200 pi. car. chacun, pouvant servir pour tout genre de commerce ou bureau d'affaires. Tél.: 544-4000. F-37063-2-1

CHICOUTIMI: spacieux locaux à louer. Tél.: 545-3023. F-37069-2-1

CHICOUTIMI-NORD: entrepôt, 2800 pi. car., 18' hauteur, porte 12 X 12, 1531, boulevard Tadoussac. Tél.: 543-6193. F-36905-2-2

COMMERCES

A VENDRE (3)

Restaurant, cuisine européenne, bonne clientèle établie. Prix à discuter. Tél.: 549-8651 avant-midi. F-37438-3-3

ST-FULGENCE: restaurant situé à 15 miles de Chicoutimi, très bonne clientèle, acheteur sérieux autrement. Tél.: 674-8214 ou rés. 674-2351. F-37952-3-2

Bloc appartements de 7 logements, construction: 1970, revenu brut: \$15,780.00, prix discutable. Pour information, Marc Vallée, pour Boulianne & Laliberté, tél.: 543-4526. F-37600-3-2

CHICOUTIMI: magnifique bâtisse, industrielle et commerciale, 45 x 70, 2 étages, 6,300 pi. car. de plancher. Tél.: 547-7070-3-1

APPARTEMENTS

A LOUER (4)

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$180.00. Aussi rue Lavoie, \$180.00, meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, non meuble au 605, rue Taché, 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 2 1/2 pièces, rue Bécud, \$180.00, 2 1/2 pièces, rue Voltaire, \$185.00. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

LOGEMENTS

A LOUER (5)

ST-AMBRÔISE: 6 pièces, chauffe, éclairé, au centre de la municipalité. Tél.: 672-4791 ou 672-2176. F-37811-5-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, eau chaude, \$200.00 par mois. Tél.: 548-5929. F-37799-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non meuble, demi-sol, tapis mur à mur, meublé, \$150.00 par mois. Libre le 1er décembre. Tél.: 548-7000. F-37443-5-3

ARVIDA: St-Philippe, 2 1/2 pièces, non meuble, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 548-4425. F-37725-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, semi-meuble, entrée indépendante, demi-sol, tél.: 543-1729. F-37886-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre le 1er décembre. Tél.: 543-3124. F-37452-5-3

CHICOUTIMI: 55, Lorne est, 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, refait à neuf récemment, tout confort, stationnement privé. Libre le 7 novembre. Prix: \$160.00 par mois. Tél.: 549-0344. F-37846-5-3

PORT-ALFRED: 2 logements, 5 1/2 pièces, boulevard Grande-Baie, chauffage électrique. Grand stationnement, 1 libre immédiatement, l'autre le 1er décembre. Tél.: 544-4060. F-37372-5-2

BAGOTVILLE: 2 logements 3 1/2 pièces, meuble, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 677-2326. F-37372-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, stationnement, tél.: 548-5665. F-38043-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, congerie, bureau, libre immédiatement. Tél.: 549-8470. F-37646-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meuble, chauffe, éclairé, situé près de la polytechnique. Pour informations, tél.: 548-5929. F-36688-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, entrée indépendante, stationnement, près polytechnique. Tél.: 543-3640, entre 9h00 et 5h00 ou 549-0254, après 5h00. F-37569-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, au 1er plancher, libre le 1er décembre, \$185.00 par mois. Tél.: 545-3751. F-37677-5-1

CHICOUTIMI: meublé, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, \$250.00 par mois, près des centres d'achat. Tél.: 545-9342. F-37650-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, \$150.00 par mois. Au 40 est, des Oblats, Chicoutimi. Tél.: 545-3580. F-37431-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, demi-sol, neuf, tapis mur à mur, \$305.00 par mois, incluant électricité et chauffage. Tél.: 549-3291 ou 543-3622. F-37737-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, dans maison neuve, 142, rue Label, chauffe, meuble, chauffe, éclairé, \$265.00 par mois, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 543-1064. F-37737-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, neuves et modernes, 1533, boulevard Ste-Genève, non chauffé, non éclairé, non meuble, chambre de bain carrelée, couloir, tapis, couv. priv. 15 x 45, chaque locataire, \$245.00 et \$255.00. Tél.: 549-7930 ou 549-1365. F-37166-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, dans demi-sol, non meuble, entrées laisses, échelles, entrée indépendante, chauffage électrique, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Tél.: 543-3959. F-37378-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non meuble, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, \$175.00 par mois. Tél.: 673-4042. F-37555-5-3

JONQUIERE: gratuit 2 mois de loyer, 3 1/2 pièces, neuves, chauffe, éclairé, meuble, stationnement, service de buanderie et congerie, libre immédiatement. Visitez tous les soirs de 7h00 à 8h00, 331, de la Loire. Tél.: 547-1709 ou 547-2978. F-36515-6-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, service de congerie et de buanderie, stationnement, libre immédiatement, situé près de l'hôpital de Jonquière et de l'église Ste-Marie. Service de buanderie. Libre immédiatement. Tél.: 548-4419. F-37454-5-2

LATERRIERE: 1 1/2 pièces, neuf, demi-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, \$175.00 par mois. Tél.: 547-2978. F-37454-5-2

CHICOUTIMI: Le Gîte, appartements ultra-modernes, 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Situé au quartier Murdoch, rue Radisson, coin boulevard Université, congerie, tél.: 548-4803 ou 543-2590 ou 549-9973. F-37070-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, stationnement, \$200.00 par mois. Tél.: 543-8116. F-37554-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, \$185.00 par mois. Sous-sol. Tél.: 543-9371. F-37625-4-3

Vous désirez un luxueux appartement, arrière de Place du Royaume, avec porte-patio et balcon, dans un terrain boisé, prix: \$240.00 par mois. Tél.: 545-2301. F-36523-4

LA BAIE: 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, poêle et réfrigérateur inclus, tapis mur à mur, porte-patio, remise à l'intérieur et réfrigérateur, libre immédiatement. Tél.: 544-1448. F-37578-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non meuble, non chauffé, tapis mur à mur, logement neuf. Tél.: 543-0534. F-37480-5-3

ARVIDA: 1 de 4 1/2 pièces, l'autre de 1 1/2 pièces, entrées lavées et sècheuse, salle de bain carrelée, toutes commodités, terrain: 100 X 100, 15 minutes d'Arvida. Tél.: 548-5665. F-37513-5-2

Pour louer, sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyer Enr., services gratuits pour locataires. Tél.: 545-2301, le jour. F-36969-5-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, 457 B, rue Jacques-Cartier, près du cègep, chauffe, éclairé, meublé, \$150.00 par mois. Libre le 1er décembre. Tél.: 543-7771. F-37882-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, près du centre-ville, tapis mur à mur, très moderne, entrées lavées et sècheuse, chauffe électrique. Tél.: 547-8727 ou 547-3924 ou 547-1815. F-37915-5-1

LOGEMENTS: 2 1/2 pièces, chauffe, éclairé, rue Racine, \$220.00, tapis mur à mur. Aussi: 3 1/2 pièces, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, \$185.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 545-2301. F-37425-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-2570. F-37747-4-1

Concours de recrutement

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Commission de la fonction publique du Québec

SPECIALISTE EN AMENAGEMENT DU TERRITOIRE ET EN DEVELOPPEMENT REGIONAL

CONCOURS H1053L/JN

DIVERS MINISTÈRES — Postes dans diverses régions, notamment à Jonquière, Hull, Châteauguay.

FONCTIONS — A titre d'agent de recherche et de planification socio-économique, fournir des conseils techniques sur l'aménagement du territoire et réaliser des études territoriales sur divers aspects bio-physiques et socio-économiques, démontrer les effets de certaines politiques sectorielles sur la localisation d'équipement et l'aménagement du territoire.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle en géographie ou en études urbaines OU diplôme universitaire de deuxième cycle en urbanisme ou en aménagement du territoire et développement régional. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

TRAITEMENT de \$14,727 à \$28,292.

Date limite pour l'inscription: 1er décembre 1978.

CHEF DU SERVICE REGIONAL DE L'ADMINISTRATION

CONCOURS H1113FA/JN

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE — Poste à Jonquière.

FONCTIONS — A titre d'attaché d'administration, planifier, coordonner et diriger les activités du service; apporter le support administratif nécessaire aux différents services opérationnels de la région; participer, en collaboration avec ces services, à l'élaboration du plan d'effectifs; assurer la préparation des prévisions budgétaires et en contrôler le déroulement; préparer les rapports périodiques demandés par les autorités conformément aux objectifs, politiques et directives ministérielles et gouvernementales.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle en administration ou dans une autre discipline appropriée, 3 années d'expérience pertinente aux fonctions. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

TRAITEMENT de \$19,500 à \$25,944.

Date limite pour l'inscription: 1er décembre 1978.

AGENT DE MAÎTRISE EN MAIN-D'OEUVRE

CONCOURS H06121AC/JN

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — Poste à Cap-aux-Meules.

FONCTIONS — Assurer la supervision technique et administrative des activités liées à l'application des programmes de la main-d'œuvre; diriger le personnel de son équipe; participer à des projets de recherche en matière de main-d'œuvre; assurer un contact immédiat avec les employeurs et travailleurs faisant appel aux services du Centre de main-d'œuvre.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou dans une autre spécialité appropriée et 8 années d'expérience pertinente aux activités d'un agent de la main-d'œuvre. À défaut d'avoir le nombre d'années d'expérience requises, toute année d'études réussies, jugée pertinente et complémentaire au diplôme d'études collégiales, équivaut à 2 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification des agents de maîtrise en main-d'œuvre.

TRAITEMENT de \$14,150 à \$21,247.

Date limite pour l'inscription: 1er décembre 1978.

AVIS DE CONVOCATION

Le 3 novembre 1978

L'assemblée générale annuelle de la Fédération Onatchiway-Est Inc., mandataire de la Z.E.C. Onatchiway-Est, aura lieu à 20h00, le 4 décembre 1978 au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Grâce, chemin Sydenham, Chicoutimi, P.Q.

ORDRE DU JOUR:

1. Prière et mot de bienvenue du président.
2. Lecture du procès verbal de la dernière assemblée.
3. Etat financier 1978 et statistiques.
4. Compte rendu, comité des travaux.
5. Invités - M.T.C.P. et M.T.F.
6. Elections.
7. Divers.
8. Clôture de l'assemblée.

Le secrétaire

Toutes personnes désirant y assister devront remplir le coupon ci-dessous et le retourner avant minuit, le 27 novembre 1978.

LA CARTE DE MEMBRE SERA OBLIGATOIRE A L'ENTREE

De plus, les membres désirant siéger sur l'exécutif de la fédération devront remplir le bulletin de candidature ci-dessous.

Le Comité d'élection

BULLETIN DE CANDIDATURE

N.B.: Les bulletins de présentation doivent nous être parvenus avant minuit, lundi, le 27 novembre 1978. Toute candidature reçue après cette date sera considérée comme étant nulle.

Nous, soussignés, proposons le candidat suivant:

M/Mme: No carte de Z.E.C.:
Adresse:
Téléphone:
Signature de 2 proposeurs:
Nom: No carte de Z.E.C.:
Nom: No carte de Z.E.C.:

COUPON DE PRESENCE

J'assisterai à l'assemblée générale annuelle de la Z.E.C. Onatchiway-Est.
Signature:
No carte de Z.E.C.:
RETOURNER A CASE POSTALE 1113, CHICOUTIMI, P.Q.

Gaza et Cisjordanie

Propositions accueillies froidement

WASHINGTON (Reuter) — Les nouvelles propositions égyptiennes qui établissent une distinction entre Gaza et la Cisjordanie ont été accueillies avec fraîcheur aussi bien par les Etats-Unis que par Israël.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000174-78
SUR: 012993 ET 012384

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
GUY GRAVEL, (200-355-822), restaurateur, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "RESTAURANT PATACHOU" (non enregistré), 164 est, Racine, à Chicoutimi, et DAME JOCELYNE GAUDREAU-GRAVEL, (207-121-005), secrétaire, épouse séparée de biens de Guy Gravel, demeurant au 735, boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord, G7H 2E7.

DEBITEURS:—

APPEL D'OFFRES

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau du 121 est, rue Racine, Suite 101, à Chicoutimi, le ou avant le 28ème jour de novembre 1978, à 2h00 de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:

LOT 1: EQUIPEMENT ET AMEUBLEMENT DE MAGASIN, comprenant: Tables, tabourets, poêle, congélateur, lave-vaisselle, etc.
(Sujet à nantissement commercial de \$22,000.00)
Valeur approximative: \$27,000.00

LOT 2: PONTIAC CATALINA 1976: Station-wagon Safari, air climatisé, volant ajustable, vitres électriques, un siège avant, deux sièges arrière, contrôle automatique des serrures, vitesse de croisière automatique, milage, 15,000 milles approximatif.
Valeur approximative: \$4,800.00

Toute soumission devra être cachetée et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION GUY GRAVEL. De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE, fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est retenue. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION: Tous ces actifs seront visibles, le mardi, 21 novembre 1978, entre 10h00 et 12h00, et entre 14h00 et 16h00, aux endroits suivants:

Lot 1: au 164 est, rue Racine, Chicoutimi. (Vous rendre au bureau du syndic pour visitez).

Lot 2: Perron Automobile Saguenay Inc., 1176, boul. Talbot, Chicoutimi. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le 28 novembre 1978, à 2h00 de l'après-midi, au bureau du syndic, au 121 est, rue Racine, Suite 101, à Chicoutimi. Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les cinq (5) jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente de l'actif devront être assumées par les acquéreurs.

Le syndic et les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute, ni aucune des soumissions.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission.

CHICOUTIMI, 7 novembre 1978.

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic.

BUREAUX DE: LACROIX, LAPOINTE, LAPOINTE, POLIQUIN & CIE, C.G.A. 121 est, rue Racine, Suite 101, Chicoutimi 2900, Chemin Quatre-Bourgeois Suite 101, Ste-Foy, Québec Téléphone: 549-1717 - Code régional: 418.

DIRECTEUR DU SERVICE DU PERSONNEL (POSTE DE CADRE)

Le candidat:

L'Université du Québec à Chicoutimi est à la recherche d'un candidat diplômé en relations industrielles (ou muni d'un diplôme équivalent) possédant au moins cinq années d'expérience pertinente pour devenir directeur de son service du personnel.

La fonction:

Le titulaire du poste travaille sous l'autorité du vice-recteur à l'administration et aux finances. Il est particulièrement chargé:

- de participer à la préparation, à la négociation et à l'administration des conventions collectives;
- de gérer les plans d'avantages sociaux;
- de recruter et d'embaucher le personnel professionnel et de soutien;
- de conseiller l'Université sur les politiques de gestion du personnel: perfectionnement, avantages sociaux, relations entre employeurs et employés.

Le traitement:

Selon les qualifications et l'expérience. Le traitement est assujéti au programme de rémunération des cadres en vigueur à l'Université du Québec.

On fait parvenir son offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 8 décembre 1978 au:

Vice-recteur à l'administration et aux finances, Université du Québec à Chicoutimi, 930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1.

Université du Québec à Chicoutimi

Commission des transports du Québec

AVIS

AUX USAGERS DE SERVICE DE DEMENAGEMENT AU QUEBEC DE OU VERS LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC OU A L'INTERIEUR DE CE TERRITOIRE.

La Commission peut de sa propre initiative et dans l'intérêt public faire enquête pour s'assurer que les taux et tarifs de camionnage sont justes et raisonnables et pour ces motifs a décidé d'enquêter en cette matière.

La Commission a le plus vif souci de susciter et de s'assurer la participation des usagers et des détenteurs de permis. A cette fin, la Commission est disposée à recevoir les représentations des usagers et dans le but de faciliter votre participation, nous vous prions de compléter le coupon ci-attaché si vous le jugez à propos et de le retourner dans les meilleurs délais à la direction des enquêtes de la Commission des transports du Québec, 585 est, boul. Charest, 3ième étage, Québec, G1K 7W5.

Sur réception de votre coupon, la Commission vous transmettra un bref questionnaire à compléter.

Dans le cadre de la même enquête, la Commission a envoyé un questionnaire destiné aux détenteurs de permis concernés. Ces questionnaires, une fois complétés, seront accessibles au public pour consultation.

Commission des transports du Québec
Direction des enquêtes
585 est, boul. Charest, 3ième étage
Québec, G1K 7W5
Veuillez me faire parvenir le questionnaire des usagers.

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

CODE POSTAL: (écrire en lettres moulées)

Elles ont été officiellement présentées jeudi à Washington par le vice-président égyptien, le maréchal Hosni Moubarak, au président Carter. L'émissaire du président Sadate devait ensuite rencontrer le ministre israélien de la Défense, le général Ezer Weizman, après un entretien entre celui-ci et le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance. Le général Weizman, à en croire des sources autorisées israéliennes, est attendu vendredi en Israël où il participera dimanche avec le ministre des Affaires étrangères, M. Moshe Dayan, rentré de Washington mardi, à une réunion du cabinet.

le monde en bref

Heures mortelles

TEL AVIV (Reuter) — Les cinq heures s'écoulant de 05h00 à 07h00 du matin et de 10h00 à 13h00 sont les plus dangereuses pour les êtres humains, a affirmé jeudi le Dr A. Stoppel, chercheur au centre médical de Beilinson, près de Tel Aviv. Prenant la parole au cours d'une conférence médicale, il a précisé qu'une étude statistique de près de 4,000 décès survenus dans des hôpitaux, effectuée en 1974 et 1975, montre qu'il existe une bien plus grande incidence de mort pendant ces heures qu'à tout autre moment de la journée.

Ray aurait tué pour de l'argent

NEW YORK (AFP) — La commission d'enquête de la Chambre des représentants doit prochainement conclure que James Earl Ray a tué le pasteur Martin Luther King pour de l'argent, affirme vendredi le New York Times.

Le quotidien new-yorkais, qui cite "de nombreuses sources proches de l'enquête", précise que Ray aurait été payé cinquante mille dollars pour son crime par un homme d'affaires d'extrême-droite de Saint-Louis. Ray, cependant, ne serait jamais allé chercher cet argent.

Prendre un ver...

CHICAGO (AP) — M. Darell Richards, P.-D.G. de la Eathworms Inc., a annoncé, jeudi, qu'il avait créé un "Verburger", qui s'ajoute à la centaine de recettes de sa composition, utilisant le ver de terre séché comme aliment.

Sénateur américain en URSS

MOSCOU (AP) — Le président Léonid Brejnev a reçu pendant près d'une heure vendredi un groupe de sénateurs américains.

Selon l'un des sénateurs présents le dirigeant soviétique a indiqué que l'URSS a fait des essais sur la bombe à neutrons mais a décidé de ne pas passer au stade de la production.

Après la réunion, le sénateur démocrate Thomas Eagleton a déclaré que M. Brejnev a précisé qu'il était disposé à rencontrer le président Carter à n'importe quel moment et n'importe où mais "seulement lorsque nous serons parvenus à un nouvel accord SALT."

Le sénateur américain, qui lisait des notes prises pendant la réunion, a cité plusieurs propos de M. Brejnev. "Je suis d'accord avec la déclaration qu'a faite hier le président Carter qui a déclaré qu'il y a eu une détente dans la tension entre les Etats-Unis et l'Union soviétique", a dit le dirigeant soviétique.

CHEF COMPTABLE DEMANDE

Une entreprise du Lac-St-Jean, en pleine expansion et ses filiales, est à la recherche d'un chef comptable.

RESPONSABILITE:

Diriger, superviser un personnel oeuvrant en comptabilité et sous la responsabilité du contrôleur de ces entreprises, il (elle) sera responsable de diverses opérations budgétaires financières et comptables.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme de 1er cycle et ce avec un minimum de 3 ans d'expérience dans l'entreprise ou l'équivalent.

Conditions avantageuses et traitement selon les qualifications du candidat.

Date limite: 1er décembre 1978.

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae à:

CHEF COMPTABLE, A/S LE QUOTIDIEN, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, dépt: 3050.

décès



COTE (Mme Nicole) — Est décédée à Chicoutimi le 17 novembre 1978 à l'âge de 34 ans et 8 mois Dame Nicole Munger épouse de monsieur Elias Côté, demeurant au 135, des Saules, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 novembre à 10h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: France, André et Line, sa mère: Mme Hilaire Munger, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Laurent Duguay (Denise), Bernard (Murielle Tremblay), Mme Paul Boulianne (Madeleine), Mme Gérard Gravel (Claude), Pierre (Suzanne Pedneault), Mme Roland Simard (Louise), Richard (Linda Gauthier), Thérèse, Mme Serge Turgeon (Germaine), Martin, Sylvain, Marie-Claude ainsi que sa belle-mère: Mme Stanislas Côté (Antoinette Houde).

Direction funéraire: Aubin & Fils.

CANTIN (M. Joseph-Jules) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 17 novembre, à l'âge de 73 ans 11 mois. M. Joseph-Jules Cantin, époux de Dame Germaine Leclerc, demeurant au 33, rue des Peupliers, appartement 413, à Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire, Nault & Caron, au 223, La-salle, Arvida.

Les funérailles auront lieu, lundi matin, à 10h00, en l'église St-Albert-Légrand.

A tous un cordial merci.

et l'inhumation au cimetière d'Arvida.
Direction funéraire: Nault & Caron.

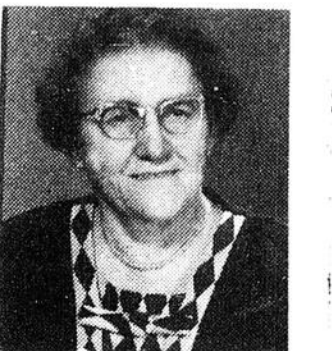


SAVARD (Mme Raoul) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 66 ans, 8 mois. Mme Raoul Savard, née Adéla Maltais, demeurant au 53, Damasse, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée, au salon funéraire Nault & Caron, 146, rue de la Fabrique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu, lundi après-midi, à 14h00, en l'église St-Laurent et l'inhumation, au cimetière Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Caron.



AUDET (Alice Girard) — Ses enfants: Adrien, Jean-Charles, Roland, Gérard, Raymond, Béatrice, Mme G. St-Laurent, ses frères Albert, Louis-Arthur, Louis-Philippe, Roland, Donald, Jean-Marie, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléance à l'occasion du décès de madame Alice Girard, décédée le 29 octobre 1978, épouse de feu monsieur Roméo Audet, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

A tous un cordial merci.

OFFRE D'EMPLOI

CONTROLEUR

Notre cliente, une entreprise de Roberval oeuvrant dans le domaine de la construction, recherche une personne apte à remplir la fonction de contrôleur financier.

FONCTION:

Sous l'autorité du gérant général, le contrôleur accomplira les tâches suivantes: supervision de la comptabilité, préparation des états financiers mensuels, contrôle des coûts des contrats et des autres dépenses, mise en place de procédures efficaces de gestion. De plus, il participera étroitement à l'administration générale de l'entreprise.

QUALIFICATIONS:

Le candidat, âgé de 25 ans et plus, devra posséder une formation en comptabilité au niveau du sec. V ou du DEC (option finance) et une expérience d'au moins 3 ans dans ce domaine. Une plus grande expérience pourra suppléer aux attestations d'étude exigées. Il devra également avoir de la facilité à communiquer oralement ou par écrit. A ce niveau une connaissance suffisante de l'anglais serait un atout pour le candidat.

REMUNERATION:

La rémunération et les avantages d'emploi sont très intéressants et seront basés sur l'expérience et les qualifications.

Les candidats intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae aux soussignés et à l'adresse suivante avant le 24 novembre 1978.

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés, C.A., 948, boul. St-Joseph, Roberval, Qué., a/s M. Roger Boivin, c.a. (Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle).

Johnson

Manufacturier d'une multitude de produits pour consommateurs est à la recherche d'un/e REPRESENTANT/E DES VENTES pour la région de:

"CHICOUTIMI/LAC-ST-JEAN"

pour vendre aux grossistes et aux détaillants dans le domaine de l'alimentation, de la pharmacie, des magasins à rayons et des quincailleries.

Les candidats/les doivent résider dans la région de Chicoutimi/Lac-St-Jean ou vouloir s'y établir à leurs frais.

Les candidats/les doivent posséder les compétences suivantes:

- Etre bilingue.
- Compétences en communications.
- Habileté dans la vente.
- Capacité de planifier, organiser des tâches exigeantes.
- Exploitation du temps.
- Jugement d'ordre pratique.
- Expérience de la vente dans l'alimentation et au détail.

La rémunération est selon votre expérience et les compétences que vous nous offrez.

Nous fournissons une voiture, nous avons un plan de bon d'encouragement et un plan de partage des profits, ainsi que plusieurs bénéfices marginaux.

Si vous possédez les compétences nécessaires et êtes prêt/e à assumer ce défi, veuillez faire parvenir votre "CURRICULUM VITAE" en toute confiance, avant le 24 novembre à:

M. J.-G. Chevalier, 500A, des Boccages, Cap-Rouge, Québec, G0A 1K0.

la Baie une vraie Vente à tout casser

Les aubaines qui chantent!

Lake Como
(Le lac de Côme)



Sweet People

A. Sweet People - Le lac de Côme.
And I love you, etc.



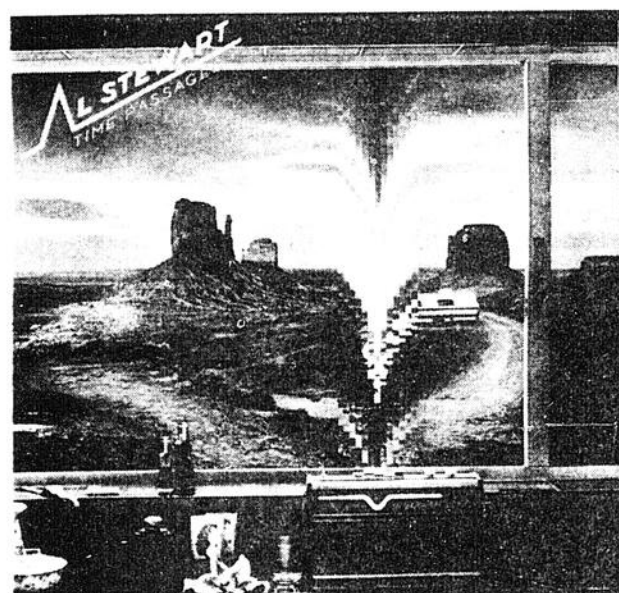
B. Linda Ronstadt - Living in the USA.
Back in the USA, All that you dream, etc.



C. Musique - Keep on Jumpin'
Summer Love, etc...



D. 10CC - Bloody Tourist
Last night, Old Mister Time, etc.



E. Al Stewart - Time passages
End of the day, etc.



F. Styx - Pieces of Eight
Great white hope, Blue collar man, etc.



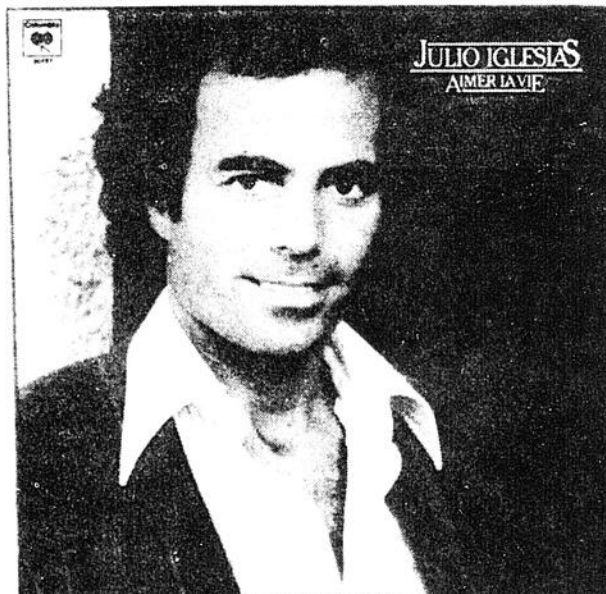
G. Frank Mills - The poet and I
From a sidewalk cafe, You don't love no more, etc.



H. Cano - Eclipse
Soleil mon chef, Earthly moment, etc.



J. Mireille Mathieu - Fidèlement vôtre
Je t'aime avec ma peau, Toi l'Indien mon ami, etc.



K. Julio Iglesias - Aimer la vie
Ne t'en va pas, je t'aime, etc.

4⁹⁹

Rabais sur cassettes vierges!

L. Trois rubans, 60 minutes chacun La Baie, ord.: \$1.99	1²⁹	l'ens.
M. Deux rubans, 90 minutes chacun La Baie, ord.: \$1.99	1²⁹	l'ens.
N. Trois rubans, 60 minutes chacun La Baie, ord.: \$11.97	6⁹⁹	l'ens.

P. Trois rubans, 90 minutes chacun La Baie, ord.: \$16.95	8⁹⁹	l'ens.
Q. Deux rubans, 60 minutes chacun La Baie, ord.: \$5.98	3⁹⁹	l'ens.
R. Trois rubans, 90 minutes chacun La Baie, ord.: \$11.97	6⁹⁹	l'ens.

Rabais sur mallettes pour cassettes!

S. Mallette 24 cassettes La Baie, ord.: \$15.95	9⁹⁹	ch.
T. Mallette 24 cartouches 8 pistes La Baie, ord.: \$15.95	9⁹⁹	ch.

Téléphoner à: 842-6261 (région de Montréal). Rayon 792, au quatrième, centre-ville et dans toutes les succursales.



votre nom est bon
dites "à mon compte"

LA BAIE, CHICOUTIMI

3, Place du Royaume,
boulevard Talbot, Chicoutimi,
545-3160.

HEURES D'AFFAIRES:
du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
— les jeudi et vendredi, de 9h30 à 21h00
— le samedi, de 9h00 à 17h00.